

3. Разходи по управлението и надзора на учебното дѣло и по други културно-просвѣтителни нужди презъ 1907 год.

3. Dépenses pour l'administration et le contrôle de l'enseignement et autres dépenses de haute-culture, pendant l'année 1907.
(Продължение). (Suite).

		Разходвано презъ 1907 г. Dépenses effectuées pendant l'année 1907	
		по бюджетите за финансовите години sur les budgets des années finan- cières	всичко total
		1906	1907
лева — francs			
Помощи за книги и списания по земедѣліето и отрасли тѣ му и вънаграждение на рецензенти имъ — Livres et publications périodiques relatives à l'agriculture et ses branches et honoraires à leurs collaborateurs	—	420	420
Земедѣлчески и изпитателни станции — Stations d'agriculture et d'expériences	—	10,000	10,000
Практически курсове по земедѣліето — Cours pratiques sur l'agriculture	—	565	565
Помощи на бѣдни ученици и ученички при частни професионални училища — Subsides à des élèves (garçons et filles) pauvres qui fréquentent des écoles professionnelles privées	400	6,000	6,400
Откупуване инструменти на бѣдни ученици, свършили съ успѣхъ образование работилница и за- наятчийски курсове и др. под. — Achat d'instruments pour élèves pauvres ayant terminé avec succès les ateliers-modèles et les cours de métiers et autres pareils	3,337	—	3,337
За специализиране въ странство по занаятите и помощи на заслужили специалисти — Bourses pour spécialisation technique à l'étranger et subsides à des spécialistes de mérite	—	10,000	10,000
Субсидии на дружества, които поддържатъ ступански училища или издаватъ списания по повид- гane народния поминъкъ — Subsides à des sociétés qui entretiennent d'écoles ménagères ou publient de revues pour le relèvement de l'économie nationale	4,600	9,820	14,420
Всичко — Total . . .	8,337	44,831	53,168
 По Министерството на Външните Работи и Изповѣданията — Ministère des Affaires Etrangères et des Cultes.			
Поддържане стипендантъ по богословие — Une bourse de Théologie	—	1,800	1,800
 По Министерството на Обществените сгради, Пътищата и Съобщенията — Ministère des Tra- vaux Publics, Voies et Communications.			
Пособия на учениците при телеграфо-пощенските и телефонните станции — Subsides à des élèves- apprentis auprès des stations de postes, télégraphes et téléphones	—	36,146	36,146
Довършване и уредба на народния театъръ — Achèvement et aménagement du Théâtre National	—	540,157	540,157
Други разходи за сметка на Министерството на Народното Просвещение — Autres dépenses effec- tuées pour le compte du Ministère de l'Instruction Publique	—	176,148	176,148
Всичко — Total . . .	—	752,451	752,451
 По специални фондове, управлявани отъ Министерството на Народното Просвещение — Fonds spéciaux sous le contrôle du Ministère de l'Instruction Publique.			
Стипендии и помощи на ученици се въ България и странство — Bourses et subsides à des étudiants en Bulgarie et à l'étranger	—	36,846	36,846
 По бюджетите на орджониките съвети — Budgets des Conseils départementaux.			
Помощи за поддържане временни професионални курсове — Subsides pour l'entretien des cours professionnels temporaires	200	7,670	7,870
Помощи на ученически трапезарии — Subsides à des réfectoires scolaires	—	1,600	1,000
Стипендии и помощи на ученици се въ България и странство — Bourses et subsides à des élèves et étudiants en Bulgarie et à l'étranger	—	27,525	27,525
Всичко — Total . . .	200	36,195	36,395
 Обща резюмираща — Récapitulation générale . . .			
	61,778	1,795,689	1,857,467